

Aling í Skotlandi

Fara at ala 4000 tons av laksi í ár

Bruce Hillcoat um føroysku alistøðirnar: — Eg haldi tær liggja dekan ov tætt upp at hvørjari aðrari. Tit eiga at hava meira pláss millum støðirnar á sjónum

J. Bruce Hillcoat, er stjóri á »marine Harvest« í Skotlandi. Hetta er ein stór fyrirtøka, sum hevur arbeitt innan aling tey

nógvu seinastu árin. Í dag hevur fyrirtøkan heilar 20 alistøðir, harav 14 á sjónum og 6 á landi. Tilsamans 200 fólk arbeiða hjá

fyrirtøkuni, sum í fjør útflutti meira enn 100 tons av laksi til USA og lond í Europa. Í ár vænta teir eina framleiðslu uppá um-

leið 2000 tons.

Bruce Hillcoat greiðir frá, at tað eru umleið 48 feløg í Skotlandi, sum reka laksaaling. Tey hava tilsamans 90 alistøðir á sjónum og í feskvatni, sum í fjør framleiddu tilsamans 4000 tons av laksi.

Hann sigur, at alilaksurin er vorðin ein sera góð forretning hjá skotum. Laksurin verður flugin til USA.

Í dag ala skotar eins og føroyingar í stóran mun á firðunum, serstakliga á vesturstrondini. Nú alingin verður útbygd, er trupulleikin at finna nóg nógva eignað pláss.

Uppá fyrispurning um skotar hava mett, at ein ringur av tí japanska slagnum kann loysa plássspurningin, tí tá kann farast út á meira ókryrran

sjógv, sigur Bruce Hillcoat, at hetta er ikki so einfalt fyri skotar. Teir hava ein ring av tí japanska slagnum liggjandi í eina tíð uttan fisk.

— Meðan føroyskir alarar eru fiskimenn og tí eiga størri bátar at til eitt nú at fódra við, so eru skotsku alararnir landbúnaðarmenn, sum ikki eiga bátar ella hava somu royndir á sjónum sum føroyingar, sigur Bruce.

Skotar seta annars út væl av laksasmolt, sum seinni kemur aftur í árnar sum stórir laksur. Uppá fyrispurning um skotar miðvist leggja seg eftir at reka Ocean Ranching, havbit, sigur Bruce Hillcoat, at teir higartil bert hava eitt lítið royndarprojekt. Hann sigur, at tað visir seg at sjósil egnar seg betur til at seta út enn

laksurin, tí silini halda seg við skotsku strondina, so tað verður kanska tann vegin, skotar fara at royna seg í samband við framtíðar útseting.

At enda spurdu vit Bruce Hillcoat, hvat hann heldur um alingina í Føroyum.

Hann sigur: — Eg havi sæð ov lítið til at siga nógva, men eg haldi tykkara alibrúk liggja dekan ov tætt upp at hvørjum øðrum. So er ikki hjá okkum í Skotlandi. Eg haldi tit eiga at hugsa um at hava meiri pláss millum tær einstøku alistøðirnar á sjónum, endar Bruce Hillcoat.

jan

Aling í Danmark

Fremstir við ælabogasílum

Jens Ole Olsen kemur frá »Dansk Akvakultur Institut« í Hørsholm. Hann sigur, at danir í dag eru millum størstu framleiðarar av ælabogasílum í portiónsstødd. Í fjør aldu teir í feskvatni 25.000 tons av ælabogasílum. Megin-

parturin varð útfluttur.

Danir granska nógva í aling og royna at menna hesa vinnugrein — eisini við at økja um alingina á sjónum, men her eru nógvar forðingar, sigur Jens Olsen.

Hann visir á, at møgu-

leikarnir at økja alingina í feskvatni eru avmarkaðar, helst kunnu í mesta lagi alast 10.000 tons aftrat.

Síðani leggja danir stóran dent á at ala á sjónum, men her eru eisini nógvar forðingar, serstakliga av umhvørvisárum.

Til tess at økja alingina gra danir nú royndir við at ala í samband við hitaorkuverk og síðani við eini skipan, har vatnið verður brúkt fleiri ferðir.

Eisini royna teir at ala stór ælabogasíla á sjónum, — í 2-3 kili-klassanum og visir tað seg, at tey kunnu geva eins góðar prisir sum laksur, sigur danin.

Somuleiðis gera danir royndir við at ala onnur fiskasløg, eitt nú hava teir roynt at ala fisk, sum í dag finst í Suðureuropa. Hesar royndir hava givið góð úrslit.

Jens Olsen heldur sjálvandi, at tað liggja sera stórir møguleikar við at

ala við resirkulatións-skipan, har vatnið verður reinsað og brúkt aftur og aftur.

Men hann heldur, at fara danir ikki at flyta støðirnar burtur frá landi, so fara teir at mæta stórum trupulleikum. Hann heldur tí, at tann japanski ringurin kann vera ein loysn.

Danir hava tí eisini í umbúnað at keypa ein ring til royndir í fyrstu atlogu.

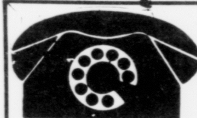
Annars heldur Jens Olsen, at stórir møguleikar eru fyri at menna alingina

í Europa, hóast tað, at so nógvur alifiskur er komin á marknaðin seinastu árin.

Tað verða í dag seld eini 200.000 tons av laksi í Europa og harav koma bert tey 25 % frá londum í Europa, meðan restin verður innflutt úr eitt nú Kanada. Hann heldur, at kunnu europearar taka kappingina upp við tann canadiska laksin, so eru sera stórir møguleikar fyri at menna alingina í Europa.

jan

*Lesnaður
til alla
familjuna*

Ít ringja
sosialurinn,
tlf. 11820
— vit skriva

farmur til
**FØR-
OYAR**

Vit hava eisini
pláss til ferðafólk.
Traderline flytur ikki
bara farm.

TRADERLINE
Libartindur beinleiðis til Føroyar.
13960

HONDA
lak&rust
garanti



-findes ikke bedre

Aling í Íslandi:

Góðir møguleikar á landi — eingir á sjónum — fyrriuttan havbit

Árni Isaksson kemur frá royndarstöðini í Kollafirði, sum leingi hevur gjørt royndir við fiskaaling.

Hann greiðir frá, at íslendingar í dag bert ala smáar nøgdir av fiski. Í fjør var talið 130 tons av laksi umframt tað, sum verður sett út til havbit og seinni fiskað aftur í ánum.

Stórir dentur verður lagdur á at útbyggja alivinnuna í Íslandi, hóast tað enn er langt á mál. M.a. hevur gingið sera strílt at fáa figgjastovnar og stjórnina at skilja týdningin av alingini.

Í framtíðini verður so farið undir at brúka jarðarhitin til at framskunda sjálva alingina. Møguleikarnir í Íslandi at ala í sjónum eru ógvuliga avmarkaðir fyri ikki at siga eingir. Tað er nevnliga alt ov kalt at ala á firðunum. Men harafturimót eru møguleikarnir at framleiða smolt á landi stórir eitt nú til at seta út. Í fjør framleiddi stóðin í Kollafirði 800.000 laksasmolt.

Her kemur jarðarhitin teimum íslendsku alistøðunum á landi sera væl við, tí tað ber til at framleiða biligari og skjótari.

Íslendingar hava annars selt nakað av laksasmolt til norðmenn. Teir hava eisini roynt at selja føroyingum smolt, men higartil hava føroyingar einki keypt. Føroysk lóg loyvir ikki innflutningi